

Γαλλία-Chartres: Υπηρεσίες δημοσιεύσεων

OJ S 120/2022 24/06/2022

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης

Υπηρεσίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Ville de Chartres

Ταχ. διεύθυνση: Place des Halles

Πόλη: Chartres

Κωδικός NUTS: FRB02 Eure-et-Loir

Ταχ. κωδικός: 28000

Χώρα: Γαλλία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Service Marchés Publics

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [marches.publics@agglo-ville.chartres.fr](mailto:marches.publics@agglo-ville.chartres.fr)

Τηλέφωνο: +33 237234064

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.chartres.fr/>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: <https://www.c-chartres-marches.fr/>

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: CHARTRES METROPOLE

Ταχ. διεύθυνση: Place des Halles

Πόλη: Chartres

Κωδικός NUTS: FRB02 Eure-et-Loir

Ταχ. κωδικός: 28000

Χώρα: Γαλλία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Service Marchés Publics

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [marches.publics@agglo-ville.chartres.fr](mailto:marches.publics@agglo-ville.chartres.fr)

Τηλέφωνο: +33 237234064

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <http://www.chartres-metropole.fr/>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: <https://www.c-chartres-marches.fr/>

### I.2. Πληροφορίες σχετικά με τις από κοινού προμήθειες

Η σύμβαση αφορά από κοινού διαδικασία σύναψης δημόσιας σύμβασης

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Αρχή τοπικής αυτοδιοίκησης

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

### **II.1.1. Τίτλος**

Affaire n°22V001 - Conception, édition et diffusion d'ouvrages de collection grand public relatifs au patrimoine chartrain

### **II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV**

79970000 Υπηρεσίες δημοσιεύσεων

### **II.1.3. Είδος σύμβασης**

Υπηρεσίες

### **II.1.4. Σύντομη περιγραφή**

Conception, édition et diffusion d'ouvrages de collection grand public relatifs au patrimoine chartrain

### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

### **II.1.7. Συνολική αξία των προμηθειών**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 164 700,00 EUR

## **II.2. Περιγραφή**

### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: FRB02 Eure-et-Loir

### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

La nature et quantité des travaux, fournitures ou services, ou indication des besoins et exigences sont précisées dans les documents contractuels.

### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Qualité / Στάθμιση: 70

Τιμή - Στάθμιση: 30

### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: ναι

Περιγραφή των δικαιωμάτων προαίρεσης:

Le marché fait l'objet d'un découpage en 1 tranche ferme - ouvrage consacré au "Patrimoine Végétal de Chartres" et 2

tranches optionnelles - "Conception, édition et diffusion d'un 2e ouvrage" et "Conception, édition et diffusion d'un 3e ouvrage".

Le pouvoir adjudicateur pourra confier ultérieurement au titulaire du marché, en application de la procédure négociée prévue aux

Articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du Code de la commande publique, un ou plusieurs nouveaux marchés ayant pour objet la réalisation de

prestations similaires.

### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Les pièces contractuelles du ou des marchés objet du présent avis d'attribution seront communiquées à tout candidat évincé, sur demande écrite adressée à : Mairie de Chartres – Service marchés publics – Place des Halles – 28019 Chartres cedex. La communication des pièces du marché se fera dans le respect des secrets protégés par la loi

## **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

### **IV.1. Περιγραφή**

#### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανάθεση σύμβασης χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις περιπτώσεις που αναφέρονται κατωτέρω

- Η σύμβαση δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας

Αιτιολόγηση:

Montant du marché inférieur au seuil d'application de la directive 2014/24/UE prévu à l'article 4 de cette même directive

#### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

#### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: ναι

### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

#### **IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών**

#### **IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή προκαταρκτικής προκήρυξης**

## **Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

Σύμβαση αριθ.: 2022060

Τίτλος:

Conception, édition et diffusion d'ouvrages de collection grand public relatifs au patrimoine chartrain

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

### **V.2. Ανάθεση σύμβασης**

#### **V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης**

03/06/2022

#### **V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές**

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 3

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 3

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: όχι

#### **V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: LE CHERCHE MIDI ÉDITEUR

Ταχ. διεύθυνση: 92 avenue de France

Πόλη: PARIS

Κωδικός NUTS: FR101 Paris  
Ταχ. κωδικός: 75013  
Χώρα: Γαλλία  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: όχι

**V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**  
Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 164 700,00 EUR

**V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

## **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

**VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

**VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

**VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Tribunal Administratif d'Orléans

Ταχ. διεύθυνση: 28 Rue de la Bretonnerie

Πόλη: Orléans cedex 1

Ταχ. κωδικός: 45057

Χώρα: Γαλλία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [greffe.ta-orleans@juradm.fr](mailto:greffe.ta-orleans@juradm.fr)

Τηλέφωνο: +33 238775900

Φαξ: +33 238538516

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://orleans.tribunal-administratif.fr/>

**VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:

Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 et R. 551-1 à R.551-6 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat.

Référé contractuel prévu aux articles L. 551-13 et suivants et R.551-7 à R.551-10 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA.

Recours en contestation de validité du contrat, issu de la jurisprudence " Tarn-et-Garonne ", qui peut être exercé par les tiers au contrat, sans considération de leur qualité, dans un délai de 2 mois à compter des mesures de publicité appropriées.

Le tribunal administratif peut être saisi par l'application informatique " Télérecours citoyens" accessible par le site Internet <http://www.telerecours.fr>.

**VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Greffe du Tribunal Administratif d'Orléans

Ταχ. διεύθυνση: 28 Rue de la Bretonnerie

Πόλη: Orléans cedex 1

Ταχ. κωδικός: 45057

Χώρα: Γαλλία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [greffe.ta-orleans@juradm.fr](mailto:greffe.ta-orleans@juradm.fr)

Τηλέφωνο: +33 238775900

Φαξ: +33 238538516

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.telerecours.fr/>

**VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

21/06/2022

